

๑๖ ธันวาคม ๒๕๕๑

## รัฐบาลญี่ปุ่นเผยว่าอัตราการเจริญเติบโตทางเศรษฐกิจของประเทศอยู่ที่ร้อยละศูนย์

สำนักนายกรัฐมนตรีญี่ปุ่น นำโดยกระทรวงการคลังและกระทรวงเศรษฐกิจและอุตสาหกรรม ได้คาดการณ์สภาพเศรษฐกิจของประเทศว่า อัตราการเจริญเติบโตทางเศรษฐกิจในปีหน้าจะอยู่ที่ร้อยละศูนย์ อันเป็นผลมาจากสภาพเศรษฐกิจภายในประเทศก้าวเข้าสู่สภาวะถดถอย ซึ่งเป็นผลสืบเนื่องมาจากวิกฤตการณ์ทางการเงินของสหรัฐอเมริกาและการถดถอยของสภาวะเศรษฐกิจโลก

สำนักนายกรัฐมนตรีจะนำเสนอผลสรุปของการคาดการณ์ทางเศรษฐกิจดังกล่าวต่อคณะรัฐบาล ในวันที่ ๑๙ ธันวาคมศกนี้ เพื่อใช้เป็นหลักในการดำเนินการปรับงบประมาณประจำปี ๒๕๕๒ ต่อไป

การพยากรณ์ทางเศรษฐกิจครั้งนี้ถือเป็นครั้งที่สองหลังจากที่รัฐบาลเคยประกาศผลการคาดการณ์ทางเศรษฐกิจมาแล้วครั้งหนึ่งในช่วงปี ๒๕๔๔-๒๕๔๕ ซึ่งในครั้งนั้นญี่ปุ่นประสบกับสภาพเศรษฐกิจตกต่ำอันเนื่องมาจากสภาวะเงินฝืด

ที่มา: <http://www.asahi.com/business/update/1216/TKY200812160040.html>

ผู้แปล: นายตรรกวิทย์ มิ่งขวัญ นักวิเทศสัมพันธ์ปฏิบัติการ กลุ่มงานภาษาญี่ปุ่นและเกาหลี